

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 19 (1992)
Heft: 6

Rubrik: Mosaïque

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

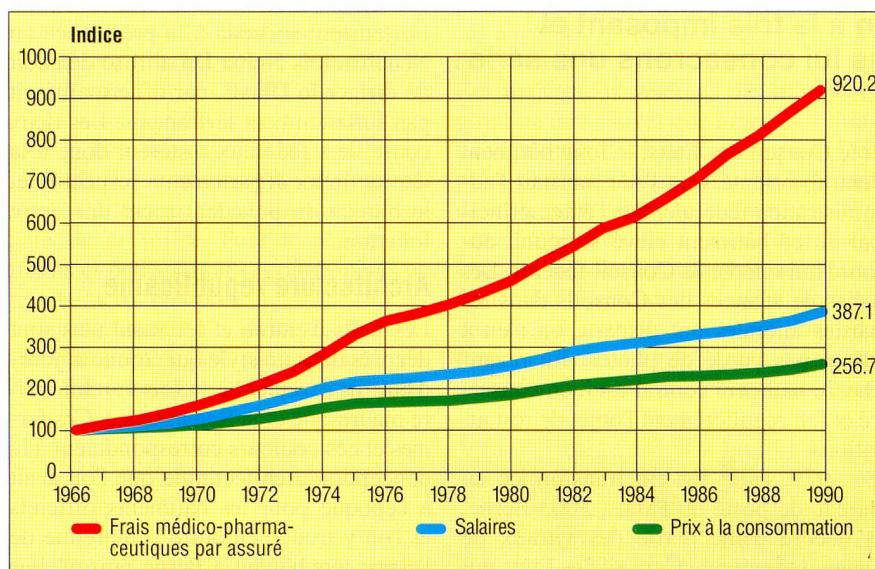
Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Explosion des coûts de la santé

Pour la deuxième fois depuis 1991, le Conseil fédéral et le Parlement ont décidé, lors de la session d'automne, de lutter contre l'explosion des coûts dans le domaine de la santé par un programme d'urgence. La majorité est d'avis que

des mesures telles qu'un blocage limité dans le temps des tarifs des médecins, une franchise de dix francs par jour d'hospitalisation ou la limitation de l'assurance de base aux seules prestations obligatoires doivent contribuer à



Des pavillons suisses attrayants

L'Exposition universelle de Séville a fermé ses portes à la mi-octobre. Il est vrai qu'au début, le nombre de visiteurs n'a pas atteint les chiffres prévus, mais finalement les 36 millions d'entrées prévues ont même été dépassées. Quelque deux millions de personnes ont visité le pavillon suisse, très controversé – du moins en Suisse – ce qui peut, au dire d'Adolf Burkhard, directeur artistique, être considéré comme un succès. Toujours selon Burkhard, 80 pour cent d'entre eux étaient des Espagnols, les autres des étrangers et parmi eux naturellement aussi des Suisses.

A l'Exposition universelle «Colombo'92» à Gênes (1,7 million de visiteurs

au total), le pavillon suisse, organisé par l'Office national suisse du tourisme sur mandat de la Commission de coordination pour la présence de la Suisse à l'étranger a été, avec plus de 600 000 entrées, l'une des participations étrangères les plus populaires. Ce bilan de la présence suisse est surtout dû au fait que notre pavillon associait les visiteurs au déroulement de l'action d'une manière active et ludique (cf. «Revue Suisse» 2/92).

prévenir la faillite de notre système de santé, au moins jusqu'à l'introduction d'une réforme fondamentale.

Malgré ce programme d'urgence, la plupart des caisses-maladie vont devoir augmenter une nouvelle fois leurs primes et grever ainsi encore davantage le budget de nombreux Suisses et Suisses. Une statistique de l'Office fédéral des assurances sociales montre d'ailleurs clairement qu'entre 1966 et 1990, les coûts de la santé par assuré ont été multipliés par neuf, tandis que les salaires l'ont été par quatre et que l'indice des prix à la consommation est deux fois et demi plus élevé (cf. graphique). Ce sont les frais hospitaliers qui ont le plus augmenté: ils ont été multipliés par quinze.

Certes, ces mesures d'urgence vont, à court terme, freiner l'accroissement des coûts; mais à plus long terme, des réformes en profondeur sont indispensables. Il y a des années que les responsables de ces questions dans l'administration, la politique et les caisses-maladie le savent, mais ils n'ont pas (encore) réussi à tomber d'accord sur une solution commune. ■

Un demi-prix Nobel pour la Suisse

Edmond H. Fischer, qui a la double nationalité américaine et suisse, s'est vu décerner, conjointement avec l'Américain Edwin G. Krebs, le prix Nobel de médecine. Fischer, qui est né à Shanghai, a fait ses études en Suisse, où il a tout d'abord été privat-docent. Les deux biochimistes de Seattle (Etat de Washington) ont reçu ce prix doté de 1,6 million de francs suisses pour leurs travaux sur le rôle de certains phénomènes du métabolisme. ■

Jeux paralympiques: succès suisses

Avec une seule médaille gagnée par le joueur de tennis Marc Rosset, la délégation suisse aux Jeux olympiques de Barcelone a été décevante – au contraire des sportifs handicapés suisses qui, lors des 9^{es} Jeux paralympiques qui ont eu lieu plus tard au même endroit – ont ramené 35 médailles; le bilan est donc encore meilleur qu'en 1988 à Séoul. Avec trois médailles d'or sur 800 et 5000 m ainsi que sur la distance d'un marathon, Heinz Frei, en fauteuil roulant, a été la figure dominante de cette excellente équipe.

Devant plus de 700 000 spectateurs, quelque 3000 athlètes ont lutté pour la victoire dans 621 disciplines. L'époque où il suffisait pratiquement de participer pour remporter une médaille est révolue depuis longtemps. Dans la course des fauteuils roulants sur 5000 m par exemple, il y avait 50 athlètes au départ. Les résultats obtenus par la délégation suisse sont d'autant plus réjouissants que Franz Nietlisbach, le meilleur athlète lors des Jeux de Séoul (six médailles d'or) était absent pour cause de blessure. ■

Point de vue

«Au fond, on pourrait désespérer déjà simplement à cause des nouvelles quotidiennes. Devant tant de malheur, le cœur ne suit plus; pour en venir à bout, on a besoin de l'intellect. Le fait que nous continuions bien que nous sachions que nous sommes mortels fait partie des contradictions de la vie humaine.»

(Hugo Loetscher, écrivain, qui s'est vu décerner le Grand Prix Schiller 1992.)

Vacances en Suisse pour jeunes Suisses de l'étranger

La Fondation pour jeunes Suisses de l'étranger organise de nouveau des vacances en Suisse pour les jeunes Suisses de l'étranger dans le but de favoriser les contacts avec leur pays d'origine.

Quand? 5.7. - 21.8.93 (chaque fois pour trois semaines)

Où?

- dans une famille suisse
- dans une colonie de vacances organisée par nous-mêmes
- dans un home d'enfants suisse

Qui? Les enfants âgés de 7 à 15 ans, qui sont de nationalité suisse ou dont la mère est Suissesse de naissance

Délai d'inscription:
31.3.1993

Camp de ski:
27.12.93 - 9.1.94
(deux camps d'une semaine);
délai d'inscription: 30.9.93

Les formules d'inscription et des renseignements complémentaires peuvent être demandés aux représentations suisses à l'étranger ou directement à la Fondation pour jeunes Suisses de l'étranger. Les inscriptions doivent être remises par le canal des représentations suisses compétentes.

Fondation pour jeunes Suisses de l'étranger, opération «Vacances», Wattstrasse 3, CH-8050 Zurich
Téléphone 41-1-313 17 17

50 «Suissses»

Entre la mi-août et la mi-septembre, l'artiste bernois George Steinmann a érigé entre l'aile ouest du Palais fédéral et le «Bernerhof» une œuvre d'art composée de 50 pierres qui proviennent elles-mêmes de 50 régions qui portent le nom de «Suisse».

Sous l'impulsion de Walter Leu, directeur de l'Office national suisse du tourisme, et avec la collaboration du Secrétariat des Suisses de l'étranger, on a dénombré dans une cinquantaine de pays plus de 160 régions, paysages, chaînes de montagne et vallées portant le nom de «Suisse». Pour des raisons d'ordre pratique, on s'est finalement mis d'accord pour choisir 50 pierres pour cette sculpture, que l'on s'est procurées avec l'aide des représentations suisses et de nombreuses associations suisses.

Textes: René Lenzin



La rédaction vous souhaite un joyeux Noël

Il n'y a pas que le mode de parution de la «Revue Suisse» qui a changé; la composition de la rédaction s'est elle aussi modifiée, comme vous l'aurez sans doute remarqué en lisant l'impressum. A l'occasion de cette période de fêtes, nous vous adressons nos meilleurs vœux pour 1993 et vous faisons un modeste présent: un portrait de l'équipe de rédaction, afin que vous sachiez à l'avenir à qui vous avez affaire. D'ailleurs, notre souhait pour la nouvelle année, c'est de continuer, en 1993, à faire pour vous une «Revue Suisse» informative, variée et distrayante. Nous espérons y parvenir et, surtout que vous trouverez du plaisir à la lire.